Effective: July 01, 2025

Northern California Pipe Trades H&W Trust

Fund Custom HMO Non Medicare Retiree

Summary of Benefits



Find your doctor

Go to **blueshieldca.com/networkhmo** and select the provider you are looking for. Enter your location, then click Continue.

You may need your selected PCP's ID number when you enroll in the plan for the first time. To find this number, click on the doctor's name and then select View details under "Primary Care Physician ID."





blue 🗑 of california

Summary of Benefits

Northern California Pipe Trades H&W
Trust Fund
Effective July 1, 2025
HMO Plan

Custom HMO Non Medicare Retiree

This Summary of Benefits shows the amount you will pay for Covered Services under this Blue Shield of California Plan. It is only a summary and it is included as part of the Evidence of Coverage (EOC). Please read both documents carefully for details.

Medical Provider Network:

Access+ HMO Network

This Plan uses a specific network of Health Care Providers, called the Access+ HMO provider network. Medical Groups, Independent Practice Associations (IPAs), and Physicians in this network are called Participating Providers. You must select a Primary Care Physician from this network to provide your primary care and help you access services, but there are some exceptions. Please review your Evidence of Coverage for details about how to access care under this Plan. You can find Participating Providers in this network at blueshieldca.com.

Calendar Year Deductibles (CYD)²

A Calendar Year Deductible (CYD) is the amount a Member pays each Calendar Year before Blue Shield pays for Covered Services under the Plan.

		When using a Participating Provider ³
Calendar Year medical Deductible	Individual coverage	\$0
	Family coverage	\$0: individual
		\$0: Family

Calendar Year Out-of-Pocket Maximum⁴

An Out-of-Pocket Maximum is the most a Member will pay for Covered Services each Calendar Year. Any exceptions are listed in the EOC.

	When using a Participating Provider ³
Individual coverage	\$750
Family coverage	\$750: individual
	\$1,500: Family

No Annual or Lifetime Dollar Limit

Under this Plan there is no annual or lifetime dollar limit on the amount Blue Shield will pay for Covered Services.

	When using a Participating Provider ³	CYD ² applies
Preventive Health Services ⁶		
California Prenatal Screening Program	\$0	
Routine physical exams	\$20/visit	
Routine laboratory services	\$0	
Colorectal cancer screening	\$ O	
Vision and hearing screening by primary care physician (through the age of 18)	\$0	
Medically necessary immunizations (according to age schedule)	\$0	
Well baby care: office visits and consultations include eye/ear screenings, immunizations and vaccines (birth through age 2)	\$0	
Well baby laboratory	\$0	
Physician services		
Primary care office visit	\$20/visit	
Access+ specialist care office visit (self-referral)	\$30/visit	
Other specialist care office visit (referred by PCP)	\$20/visit	
Physician home visit	\$25/visit	
Physician or surgeon services in an Outpatient Facility	\$0	
Physician or surgeon services in an inpatient facility	\$0	
Other professional services		
Other practitioner office visit	\$20/visit	
Includes nurse practitioners, physician assistants, therapists, and podiatrists.		
Teladoc consultation	\$5/consult	
Family planning		
Counseling, consulting, and education	\$20/visit	
Injectable contraceptive	\$0	
Diaphragm fitting	\$ O	
Intrauterine device (IUD)	50%	
 Insertion and/or removal of intrauterine device (IUD) 	\$20/visit	
Implantable contraceptive	\$20/visit	
Tubal ligation	\$100/surgery	
 Vasectomy 	\$75/surgery	
Medical nutrition therapy, not related to diabetes	\$0	

	When using a Participating Provider ³	CYD ² applies
Abortion and abortion-related services	\$0	
Emergency Services		
Emergency room services	\$35/visit	
If admitted to the Hospital, this payment for emergency room services does not apply. Instead, you pay the Participating Provider payment under Inpatient facility services/ Hospital services and stay.		
Emergency room Physician services	\$0	
Urgent care center services	\$20/visit	
Ambulance services	\$0	
This payment is for emergency or authorized transport.		
Outpatient Facility services		
Ambulatory Surgery Center	\$0	
Outpatient Department of a Hospital: surgery	\$0	
Outpatient Department of a Hospital: treatment of illness or injury, radiation therapy, chemotherapy, and necessary supplies	\$0	
Inpatient facility services		
Hospital services and stay	\$0	
Transplant services		
This payment is for all covered transplants except tissue and kidney. For tissue and kidney transplant services, the payment for Inpatient facility services/ Hospital services and stay applies.		
 Special transplant facility inpatient services 	\$0	
 Physician inpatient services 	\$0	
Diagnostic x-ray, imaging, pathology, and laboratory services		
This payment is for Covered Services that are diagnostic, non- Preventive Health Services, and diagnostic radiological procedures. For the payments for Covered Services that are considered Preventive Health Services, see Preventive Health Services.		
Laboratory and pathology services		
Includes diagnostic Papanicolaou (Pap) test.		
Laboratory center	\$0	
Outpatient Department of a Hospital	\$0	

	When using a Participating Provider ³	CYD ² applies
Basic imaging services		
Includes plain film X-rays, ultrasounds, and diagnostic mammography.		
Outpatient radiology center	\$0	
Outpatient Department of a Hospital	\$0	
Other outpatient non-invasive diagnostic testing		
Testing to diagnose illness or injury such as vestibular function tests, EKG, cardiac monitoring, non-invasive vascular studies, sleep medicine testing, muscle and range of motion tests, EEG, and EMG.		
Office location	\$0	
 Outpatient Department of a Hospital 	\$0	
Advanced imaging services		
Includes diagnostic radiological and nuclear imaging such as CT scans, MRIs, MRAs, and PET scans.		
Outpatient radiology center	\$0	
 Outpatient Department of a Hospital 	\$ O	
Includes physical therapy, occupational therapy, respiratory therapy, and speech therapy services.		
Office location	\$20/visit	
Outpatient Department of a Hospital	\$20/visit	
Durable medical equipment (DME)		
DME	\$0	
Breast pump	Not covered	
Orthotic equipment and devices	\$0	
Prosthetic equipment and devices	\$0	
Home health care services	\$20/visit	
Up to 100 visits per Member, per Calendar Year, by a home health care agency. All visits count towards the limit, including visits during any applicable Deductible period. Includes home visits by a nurse, Home Health Aide, medical social worker, physical therapist, speech therapist, or occupational therapist, and medical supplies.		
Home infusion and home injectable therapy services		
Home infusion agency services	\$ 0	
Includes home infusion drugs, medical supplies, and visits by a nurse.	·	

	When using a Participating Provider ³	CYD ² applies
Hemophilia home infusion services	\$0	
Includes blood factor products.		
Skilled Nursing Facility (SNF) services		
Up to 100 days per Member, per benefit period, except when provided as part of a Hospice program. All days count towards the limit, including days during any applicable Deductible period and days in different SNFs during the Calendar Year.		
Freestanding SNF	\$0	
Hospital-based SNF	\$0	
Hospice program services	\$0	
Includes pre-Hospice consultation, routine home care, 24-hour continuous home care, short-term inpatient care for pain and symptom management, and inpatient respite care.		
Other services and supplies		
Diabetes care services		
Devices, equipment, and supplies	\$0	
Self-management training	\$20/visit	
Medical nutrition therapy	\$20/visit	
Dialysis services	\$0	
PKU product formulas and special food products	\$0	
Allergy serum billed separately from an office visit	50%	

Mental Health and Substance Use Disorder Benefits

Your payment

\$20/visit	
\$5/consult	
\$0	
\$0	
\$0	
	\$5/consult \$0 \$0

5

Mental Health and Substance Use Disorder Benefits

Your payment

Mental health and substance use disorder Benefits are provided through Blue Shield's Mental Health Service Administrator (MHSA).	When using a MHSA Participating Provider ³	CYD ² applies
Hospital services	\$O	
Residential Care	\$0	

Notes

1 Evidence of Coverage (EOC):

The Evidence of Coverage (EOC) describes the Benefits, limitations, and exclusions that apply to coverage under this Plan. Please review the EOC for more details of coverage outlined in this Summary of Benefits. You can request a copy of the EOC at any time.

<u>Capitalized terms are defined in the EOC.</u> Refer to the EOC for an explanation of the terms used in this Summary of Benefits.

2 Calendar Year Deductible (CYD):

<u>Calendar Year Deductible explained.</u> A Calendar Year Deductible is the amount you pay each Calendar Year before Blue Shield pays for Covered Services under the Plan.

If this Plan has any Calendar Year Deductible(s), Covered Services subject to that Deductible are identified with a check mark (*) in the Benefits chart above.

3 Using Participating Providers:

<u>Participating Providers have a contract to provide health care services to Members.</u> When you receive Covered Services from a Participating Provider, you are only responsible for the Copayment or Coinsurance, once any Calendar Year Deductible has been met.

<u>Teladoc.</u> Teladoc mental health and substance use disorder consultations are provided through Teladoc. These services are not administered by Blue Shield's Mental Health Service Administrator (MHSA).

4 Calendar Year Out-of-Pocket Maximum (OOPM):

<u>Calendar Year Out-of-Pocket Maximum explained.</u> The Out-of-Pocket Maximum is the most you are required to pay for Covered Services in a Calendar Year. Once you reach your Out-of-Pocket Maximum, Blue Shield will pay 100% of the Allowed Charges for Covered Services for the rest of the Calendar Year.

<u>Your payment after you reach the Calendar Year OOPM.</u> You will continue to pay all charges for services that are not covered, charges above the Allowed Charges, and charges for services above any Benefit maximum.

<u>Family coverage has an individual OOPM within the Family OOPM.</u> This means that the OOPM will be met for an individual with Family coverage who meets the individual OOPM prior to the Family meeting the Family OOPM within a Calendar Year.

5 Separate Member Payments When Multiple Covered Services are Received:

Each time you receive multiple Covered Services, you might have separate payments (Copayment or Coinsurance) for each service. When this happens, you may be responsible for multiple Copayments or Coinsurance. For example, you may owe an office visit payment in addition to an allergy serum payment when you visit the doctor for an allergy shot.

Notes

6 Preventive Health Services:

If you only receive Preventive Health Services during a Physician office visit, a Copayment or Coinsurance could apply for the visit. If you receive both Preventive Health Services and other Covered Services during the Physician office visit, you may have a Copayment or Coinsurance for the visit.

Plans may be modified to ensure compliance with State and Federal requirements.

Jf053025



Northern California Pipe Trades H&W **Trust Fund** Effective July 1, 2025 **HMO/POS**

Custom HMO Non Medicare Retiree Plan

Summary of Benefits

This Summary of Benefits shows the amount you will pay for covered Drugs under this prescription Drug Benefit.

Pharmacy Network: Rx Ultra

Drug Formulary: Plus Formulary

Calendar Year Pharmacy Deductible(CYPD)1

A Calendar Year Pharmacy Deductible (CYPD) is the amount a Member pays each Calendar Year before Blue Shield pays for covered Drugs under the outpatient prescription Drug Benefit. Blue Shield pays for some prescription Drugs before the Calendar Year Pharmacy Deductible is met, as noted in the Prescription Drug Benefits chart below.

When using a Participating² Pharmacy

Calendar Year Pharmacy Deductible

Per Member \$0

Prescription Drug Benefits^{3,4}

Your payment

	When using a Participating Pharmacy ²	CYPD ¹ applies
Retail pharmacy prescription Drugs		
Per prescription, up to a 30-day supply.		
Contraceptive Drugs and devices	\$0	
Formulary Generic Drugs	\$10/prescription	
Formulary Brand Drugs	\$20/prescription	
Non-Formulary Brand Drugs	\$35/prescription	
Mail service pharmacy prescription Drugs		
Per prescription, up to a 90-day supply.		
Contraceptive Drugs and devices	\$0	
Formulary Generic Drugs	\$20/prescription	
Formulary Brand Drugs	\$40/prescription	
Non-Formulary Brand Drugs	\$70/prescription	
Network Specialty Pharmacy Drugs		
Per prescription, up to a 30-day supply.		
Specialty Drugs	20% up to \$100/prescription	

blueshieldca.com

Notes

1 Calendar Year Pharmacy Deductible (CYPD):

<u>Calendar Year Pharmacy Deductible explained.</u> A Calendar Year Pharmacy Deductible is the amount you pay each Calendar Year before Blue Shield pays for outpatient prescription Drugs under this Benefit.

If this Benefit has a Calendar Year Pharmacy Deductible, outpatient prescription Drugs subject to the Deductible are identified with a check mark (\checkmark) in the Benefits chart above.

Outpatient prescription Drugs not subject to the Calendar Year Pharmacy Deductible. Some outpatient prescription Drugs received from Participating Pharmacies are paid by Blue Shield before you meet any Calendar Year Pharmacy Deductible. These outpatient prescription Drugs do not have a check mark (>) next to them in the "CYPD applies" column in the Prescription Drug Benefits chart above.

2 Using Participating Pharmacies:

<u>Participating Pharmacies have a contract to provide outpatient prescription Drugs to Members.</u> When you obtain covered prescription Drugs from a Participating Pharmacy, you are only responsible for the Copayment or Coinsurance, once any Calendar Year Pharmacy Deductible has been met.

<u>Participating Pharmacies and Drug Formulary.</u> You can find a Participating Pharmacy and the Drug Formulary by visiting www.blueshieldca.com/pharmacy.

Non-Participating Pharmacies. Drugs from Non-Participating Pharmacies are not covered except in emergency situations.

3 Outpatient Prescription Drug Coverage:

Medicare Part D-creditable coverage-

This prescription Drug coverage is on average equivalent to or better than the standard benefit set by the federal government for Medicare Part D (also called creditable coverage). Because this prescription Drug coverage is creditable, you do not have to enroll in Medicare Part D while you maintain this coverage; however, you should be aware that if you do not enroll in Medicare Part D within 63 days following termination of this coverage, you could be subject to Medicare Part D premium penalties.

4 Outpatient Prescription Drug Coverage:

<u>Brand Drug coverage when a Generic Drug is available.</u> If you select a Brand Drug when a Generic Drug equivalent is available, you are responsible for the difference between the cost to Blue Shield for the Brand Drug and its Generic Drug equivalent plus the Formulary Generic Copayment or Coinsurance. This difference in cost will not count towards any Calendar Year Pharmacy Deductible, medical Deductible, or the Calendar Year Out-of-Pocket Maximum. If your Physician or Health Care Provider prescribes a Brand Drug and indicates that a Generic Drug equivalent should not be substituted, you pay your applicable tier Copayment or Coinsurance. If your Physician or Health Care Provider does not indicate that a Generic Drug equivalent should not be substituted, you may request a Medical Necessity Review. If approved, the Brand Drug will be covered at the applicable Drug tier Copayment or Coinsurance.

<u>Short-Cycle Specialty Drug program.</u> This program allows initial prescriptions for select Specialty Drugs to be filled for a 15-day supply with your approval. When this occurs, the Copayment or Coinsurance will be pro-rated.

Specialty Drugs. Specialty Drugs are only available from a Network Specialty Pharmacy, up to a 30-day supply.

Benefit designs may be modified to ensure compliance with State and Federal requirements.

Jf053025GF



blue 🗑 of california

Chiropractic Services Rider

Group Rider Effective July 1, 2025 HMO/POS

Northern California Pipe Trades H&W Chiropractic Benefits Summary of Benefits

This Summary of Benefits shows the amount you will pay for Covered Services under this chiropractic services Benefit.

Benefits	Your Payment	
Covered Services must be determined as Medically Necessary by American Specialty Health Plans of California, Inc. (ASH Plans).		
Up to 30 visits per Member, per Calendar Year.	When using an ASH Participating Provider	When using a Non-Participating Provider
Services are not subject to the Calendar Year Deductible and do count towards the Calendar Year Out-of-Pocket Maximum.		
Chiropractic Services		
Office visit	\$10/visit	Not covered
Chiropractic Appliances	All charges above \$50	Not covered

Benefit Plans may be modified to ensure compliance with State and Federal Requirements.

Introduction

In addition to the Benefits listed in your Evidence of Coverage, your rider provides coverage for chiropractic services as described in this supplement. The Benefits covered under this rider must be received from an American Specialty Health Plans of California, Inc. (ASH Plans) Participating Provider. These chiropractic Benefits are separate from your health Plan, but the general provisions, limitations, and exclusions described in your Evidence of Coverage do apply. A referral from your Primary Care Physician is not required.

All Covered Services, except for (1) the initial examination and treatment by an ASH Participating Provider; and (2) Emergency Services, must be determined as Medically Necessary by ASH Plans.

Note: ASH Plans will respond to all requests for Medical Necessity review within five business days from receipt of the request.

Covered Services received from providers who are not ASH Participating Providers will not be covered except for Emergency Services and in certain circumstances, in counties in California in which there are no ASH Participating Providers. If ASH Plans determines Covered Services from a provider other than a Participating Provider are Medically Necessary, you will be responsible for the Participating Provider Copayment amount.

Benefits

Chiropractic Services

Benefits are available for Medically Necessary chiropractic services for the treatment of Musculoskeletal and Related Disorders.

Benefits include an initial examination, subsequent office visits and the following services:

- spinal and extra-spinal joint manipulation (adjustments);
- adjunctive therapy such as electrical muscle stimulation or therapeutic exercises;
- plain film x-ray services; and
- chiropractic supports and appliances.

Visits for chiropractic services are limited to a per Member per Calendar Year maximum as shown on the Summary of Benefits. Benefits must be provided in an office setting. You will be referred to your Primary Care Physician for evaluation of conditions not related to a Musculoskeletal and Related Disorder and for other services not covered under this rider such as diagnostic imaging (e.g. CAT scans or MRIs).

Note: You should exhaust the Benefits covered under this rider before accessing the same services through the "Alternative Care Discount Program," which is a wellness discount program. For more information about the Alternative Care Discount Program, visit www.blueshieldca.com.

See the Grievance Process portion of your EOC for information on filing a grievance, your right to seek assistance from the Department of Managed Health Care, and your rights to independent medical review.

Member Services

For all chiropractic services, Blue Shield of California has contracted with ASH Plans to act as the Plan's chiropractic services administrator. Contact ASH Plans with questions about chiropractic services, ASH Participating Providers, or chiropractic Benefits.

Contact ASH Plans at:

1-800-678-9133 American Specialty Health Plans of California, Inc. P.O. Box 509002 San Diego, CA 92150-9002

ASH Plans can answer many questions over the telephone.

Definitions	
American Specialty Health Plans of California, Inc. (ASH Plans)	ASH Plans is a licensed, specialized health care service plan that has entered into an agreement with Blue Shield of California to arrange for the delivery of chiropractic services.
ASH Participating Provider	A chiropractor under contract with ASH Plans to provide Covered Services to Members.
Musculoskeletal and Related Disorders	Musculoskeletal and Related Disorders are conditions with signs and symptoms related to the nervous, muscular, and/or skeletal systems. Musculoskeletal and Related Disorders are conditions typically categorized as: structural, degenerative, or inflammatory disorders; or biomechanical dysfunction of the joints of the body and/or related components of the muscle or skeletal systems (muscles, tendons, fascia, nerves, ligaments/capsules, discs and synovial structures) and related manifestations or conditions. Musculoskeletal and Related Disorders include Myofascial/Musculoskeletal Disorders, Musculoskeletal Functional Disorders and subluxation.

Please be sure to retain this document. It is not a contract but is a part of your EOC.

Blue Shield of California is an independent member of the Blue Shield Association

blue 🗑 of california

Hearing Aid Services Rider

Group Rider Effective July 1, 2025 HMO/POS

Northern California Pipe Trades (Retiree) Additional Hearing Aid Benefit Summary of Benefits

This Summary of Benefits shows the amount you will pay for Covered Services under this Blue Shield of California hearing aid services Benefit.

Benefits	Your Payment
----------	--------------

Up to a \$2,000 maximum per Member in any 24-month period. Services are not subject to the Calendar Year Deductible.

When using any provider

Hearing Aid Services

Hearing aid examinations for the appropriate type of hearing aid and/or for fittings, counseling and adjustments

Hearing aid device checks

Electroacoustic evaluations for hearing aids

Hearing aid instrument, monaural or binaural, including ear mold(s) and the initial battery and cords

All charges above \$2,000

Benefit Plans may be modified to ensure compliance with State and Federal Requirements.

Introduction

In addition to the Benefits listed in your Evidence of Coverage, your rider provides coverage for hearing aid services, as described in this supplement. These hearing aid services Benefits are separate from your health Plan, but the general provisions, limitations, and exclusions described in your Evidence of Coverage do apply.

Because Blue Shield does not maintain a network of contracted providers for these services, the Benefits covered under this supplement can be received from any provider and you may submit a claim to Blue Shield for reimbursement.

Benefits

Benefits are available for hearing aid services as shown on the Summary of Benefits. Services are limited to a maximum payment per Member in any period, are not subject to the Calendar Year Deductible.

Blue Shield will reimburse you for Covered Services up to the maximum shown on the Summary of Benefits.

Submitting a Claim Form

Blue Shield will pay Members directly for services rendered. Claims for payment must be submitted to Blue Shield within one year after the month services were provided. Blue Shield will notify the Member of its determination within 30 days after receipt of the claim.

To submit a claim for payment, send a copy of the itemized bill, along with a completed Blue Shield claim form to:

Blue Shield P.O. Box 272540 Chico, CA 95927-2540

Claim forms are available online at www.blueshieldca.com or Members may call Blue Shield Customer Service to obtain a form. At a minimum, each claim submission must contain the Subscriber's name, home address, group contract number, Subscriber number, a copy of the provider's bill showing the services rendered, dates of treatment and the patient's name.

Blue Shield provides an Explanation of Benefits to describe how the claim was processed and to inform the Member of any financial responsibility.

Exclusions

Benefits do not include:

- surgically implanted hearing devices;
- spare hearing aids;
- assisted listening devices or amplification devices;
- purchase of batteries or other equipment, except those covered under the terms of the initial hearing aid purchase;
- charges for a hearing aid that exceed specifications prescribed for correction of a hearing loss; or

• replacement parts for hearing aids, repair of hearing aids after the covered warranty period, and replacement of hearing aids more than once in any 24-month period.

See the Grievance Process portion of your EOC for information on filing a grievance, your right to seek assistance from the Department of Managed Health Care, and your rights to independent medical review.

Please be sure to retain this document. It is not a contract but is a part of your EOC.

Blue Shield of California

Notice Informing Individuals about Nondiscrimination and Accessibility Requirements

Discrimination is against the law

Blue Shield of California complies with applicable state laws and federal civil rights laws, and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age, or disability. Blue Shield of California does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age, or disability.

Blue Shield of California:

- Provides aids and services at no cost to people with disabilities to communicate effectively with us such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (including large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- Provides language services at no cost to people whose primary language is not English such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact the Blue Shield of California Civil Rights Coordinator.

If you believe that Blue Shield of California has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age, or disability, you can file a grievance with:

Blue Shield of California Civil Rights Coordinator P.O. Box 629007 El Dorado Hills, CA 95762-9007

Phone: (844) 831-4133 (TTY: 711)

Fax: (844) 696-6070

Email: BlueShieldCivilRightsCoordinator@blueshieldca.com

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, our Civil Rights Coordinator is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue SW. Room 509F, HHH Building Washington, DC 20201 (800) 368-1019; TTY: (800) 537-7697

Complaint forms are available at www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.



Notice of the Availability of Language Assistance Services Blue Shield of California

IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For help at no cost, please call right away at the Member/Customer Service telephone number on the back of your Blue Shield ID card, or (866) 346-7198.

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no, podemos hacer que alguien le ayude a leerla. También puede recibir esta carta en su idioma. Para ayuda sin cargo, por favor llame inmediatamente al teléfono de Servicios al miembro/cliente que se encuentra al reverso de su tarjeta de identificación de Blue Shield o al (866) 346-7198. (Spanish)

重要通知:您能讀懂這封信嗎?如果不能,我們可以請人幫您閱讀。這封信也可以 用您所講的語言書寫。如需免费幫助,請立即撥打登列在您的Blue Shield ID卡背面上的 會員/客戶服務部的電話,或者撥打電話 (866) 346-7198。(Chinese)

QUAN TRỌNG: Quý vị có thể đọc lá thư này không? Nếu không, chúng tôi có thể nhờ người giúp quý vị đọc thư. Quý vị cũng có thể nhận lá thư này được viết bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được hỗ trợ miễn phí, vui lòng gọi ngay đến Ban Dịch vụ Hội viên/Khách hàng theo số ở mặt sau thẻ ID Blue Shield của quý vị hoặc theo số (866) 346-7198. (Vietnamese)

MAHALAGA: Nababasa mo ba ang sulat na ito? Kung hindi, maari kaming kumuha ng isang tao upang matulungan ka upang mabasa ito. Maari ka ring makakuha ng sulat na ito na nakasulat sa iyong wika. Para sa libreng tulong, mangyaring tumawag kaagad sa numerong telepono ng Miyembro/Customer Service sa likod ng iyong Blue Shield ID kard, o (866) 346-7198. (Tagalog)

Baa' ákohwiindzindooígí: Díí naaltsoosísh yííniłta'go bííníghah? Doo bííníghahgóó éí, naaltsoos nich'i' yiidóołtahígíí ła' nihee hóló. Díí naaltsoos ałdó' t'áá Diné k'ehjí ádoolnííł nínízingo bíighah. Doo baah ílínígó shíká' adoowoł nínízingó nihich'i' béésh bee hodíilnih dóó námboo éí díí Blue Shield bee néího'dílzinígí bine'déé' bikáá' éí doodagó éí (866) 346-7198 ji hodíílnih. (Navajo)

중요: 이 서신을 읽을 수 있으세요? 읽으실 수 경우, 도움을 드릴 수 있는 사람이 있습니다. 또한 다른 언어로 작성된 이 서신을 받으실 수도 있습니다. 무료로 도움을 받으시려면 Blue Shield ID 카드 뒷면의 회원/고객 서비스 전화번호 또는 (866) 346-7198로 지금 전환하세요. (Korean)

ԿԱՐԵՎՈՐ Է. Կարողանում ե՞ք կարդալ այս նամակը։ Եթե ոչ, ապա մենք կօգնենք ձեզ։ Դուք պետք է նաև կարողանաք ստանալ այս նամակը ձեր լեզվով։ Ծառայությունն անվձար է։ Խնդրում ենք անմիջապես զանգահարել Հաձախորդների սպասարկման բաժնի հեռախոսահամարով, որը նշված է ձեր Blue Shield ID քարտի ետևի մասում, կամ (866) 346-7198 համարով։ (Armenian)

ВАЖНО: Не можете прочесть данное письмо? Мы поможем вам, если необходимо. Вы также можете получить это письмо написанное на вашем родном языке. Позвоните в Службу клиентской/членской поддержки прямо сейчас по телефону, указанному сзади идентификационной карты Blue Shield, или по телефону (866) 346-7198, и вам помогут совершенно бесплатно. (Russian)

重要:お客様は、この手紙を読むことができますか?もし読むことができない場合、弊社が、お客様をサポートする人物を手配いたします。また、お客様の母国語で書かれた手紙をお送りすることも可能です。 無料のサポートを希望される場合は、Blue Shield IDカードの裏面に記載されている会員/お客様サービスの電話番号、または、(866) 346-7198にお電話をおかけください。 (Japanese)



مهم: آیا میتوانید این نامه را بخوانید؟ اگر پاسختان منفی است، میتوانیم کسی را برای کمک به شما در اختیارتان قرار دهیم. حتی میتوانید نسخه مکتوب این نامه را به زبان خودتان دریافت کنید. برای دریافت کمک رایگان، اطفاً بدون فوت وقت از طریق شماره تلفنی که در پشت کارت شناسی Blue Shield تان در ج شده است و یا از طریق شماره تلفن 7198-346 (866) با خدمات اعضا/مشتری تماس بگیرید. (Persian)

ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ: ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿਚ ਮਦਦ ਲਈ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਪੱਤਰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੁਫ਼ਤ ਵਿਚ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ Blue Shield ID ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਮੈਂਬਰ/ਕਸਟਮਰ ਸਰਵਿਸ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਨੰਬਰ ਤੇ, ਜਾਂ (866) 346-7198 ਤੇ ਕਾੱਲ ਕਰੋ। (Punjabi)

ប្រការសំខាន់៖ តើអ្នកអាចលិខិតនេះ បានដែរឬទេ? បើមិនអាចទេ យើងអាចឲ្យគេជួយអ្នកក្នុងការអានលិ ខិតនេះ។ អ្នកក៍អាចទទួលបានលិខិតនេះជាភាសារបស់អ្នកផងដែរ។ សម្រាប់ជំនួយដោយឥតគិតថ្លៃ សូមហៅទូរស័ព្ទភ្លាមៗទៅកាន់លេខទូរស័ព្ទសេវាសមាជិក/អតិថិជនដែលមាននៅលើខ្នងប័ណ្ណសម្គាល់ Blue Shield របស់អ្នក ឬតាមរយៈលេខ (866) 346-7198។ (Khmer)

المهم: هل تستطيع قراءة هذا الخطاب؟ أن لم تستطع قراءته، يمكننا إحضار شخص ما ليساعدك في قراءته. قد تحتاج أيضاً إلى الحصول على هذا الخطاب مكتوباً بلغتك. للحصول على المساعدة بدون تكلفة، يرجى الاتصال الأن على رقم هاتف خدمة العملاء/أحد الأعضاء المدون على الجانب الخطفي من بطاقة الهوية Blue Shield أو على الرقم 7198 (866). (Arabic)

TSEEM CEEB: Koj pos tuaj yeem nyeem tau tsab ntawv no? Yog hais tias nyeem tsis tau, peb tuaj yeem nrhiav ib tug neeg los pab nyeem nws rau koj. Tej zaum koj kuj yuav tau txais muab tsab ntawv no sau ua koj hom lus. Rau kev pab txhais dawb, thov hu kiag rau tus xov tooj Kev Pab Cuam Tub Koom Xeeb/Tub Lag Luam uas nyob rau sab nraum nrob qaum ntawm koj daim npav Blue Shield ID, los yog hu rau tus xov tooj (866) 346-7198. (Hmong)

สำคัญ: คุณอ่านจดหมายฉบับนี้ได้หรือไม่ หากไม่ได้ โปรดขอคงามช่วยจากผู้อ่านได้ คุณอาจได้รับจดหมายฉบับนี้เป็นภาษาของคุณ หากต้องการความช่วยเหลือโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า/สมาชิกทางเบอร์โทรศัพท์ในบัตรประจำตัว Blue Shield ของคุณ หรือโทร (866) 346-7198 (Thai)

महत्वपूर्ण: क्या आप इस पत्र को पढ़ सकते हैं? यदि नहीं, तो हम इसे पढ़ने में आपकी मदद के लिए किसी व्यक्ति का प्रबंध कर सकते हैं। आप इस पत्र को अपनी भाषा में भी प्राप्त कर सकते हैं। नि:शुल्क मदद प्राप्त करने के लिए अपने Blue Shield ID कार्ड के पीछे दिए गये मेंबर/कस्टमर सर्विस टेलीफोन नंबर, या (866) 346-7198 पर कॉल करें। (Hindi)

ສິ່ງສຳຄັນ: ທ່ານສາມາດອ່ານຈົດໝາຍນີ້ໄດ້ບໍ? ຖ້າອ່ານບໍ່ໄດ້, ພວກເຮົາສາມາດໃຫ້ບາງຄົນຊ່ວຍອ່ານໃຫ້ທ່ານຟັງໄດ້. ທ່ານຍັງສາມາດຂໍໃຫ້ແປຈົດໝາຍນີ້ເປັນພາສາຂອງທ່ານໄດ້.ສຳລັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອແບບບໍ່ເສຍຄ່າ, ກະລຸນາ ໂທຫາເບີໂທຂອງຝ່າຍບໍລິການສະມາຊິກ/ລູກຄ້າໃນທັນທີເບີໂທລະສັບຢູ່ດ້ານຫຼັງບັດສະມາຊິກ Blue Shield ຂອງທ່ານ, ຫຼືໂທໄປຫາເບີ(866) 346-7198. (Laotian)



niald of California is an independent member of the Rije Shiald Association - A17034-NOPT (R

Have questions? Get answers.

If you have any questions about the health plans described in this brochure, call Member Services at **(855) 256-9404**, 7 a.m. to 7 p.m. PT, Monday through Friday.

Take us with you anywhere

Log in to our mobile app and keep your health plan at your fingertips. Our mobile app is available on the App StoreSM and Google PlayTM.





Find us on social media

Follow us on Facebook at facebook.com/BlueShieldCA, Twitter @BlueShieldCA and Instagram @BlueShieldofCA for healthy tips, daily inspiration, member info and support. It's an easy way to stay connected.







Member confidentiality

Blue Shield protects the confidentiality and privacy of your personal and health information, including medical information and individually identifiable information such as your name, address, telephone number and Social Security number. To ensure this, Blue Shield requires a signed authorization form for you to access health information for your spouse or dependents over the age of 18.

To request an authorization form, call Blue Shield Member Services. Or, you can also download the form by going to blueshieldca.com. Just log in, select Family Members under "Who's Covered" and then choose Manage Family. Scroll to the bottom of the page to download the Authorization for Release of PHI form.

If you don't have access to the Internet, or you have questions about how Blue Shield protects your privacy and confidentiality, please call our Privacy Office directly at (888) 266-8080.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google Play is a trademark of Google Inc.

Blue Shield and the Shield symbol are registered trademarks of the BlueCross BlueShield Association, an association of independent Blue Cross and Blue Shield plans .

Blue Shield of California complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex.

Blue Shield of California cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Blue Shield of California 遵守適用的聯邦民權法律規定,不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。